

動機何在

談史丹利拍「樓梯」

「樓梯」這部電影，在華埠上映以來，頗受好評。據悉，史丹利在拍這部片時，動機何在，實非一般人所共知。據史丹利自述，他拍這部片，並非為了名利，而是為了表現一種社會現象。他認為，當時的社會，充滿了種種矛盾，而他作為一個藝術家，有責任去揭露這些矛盾。因此，他決定拍這部片，以引起社會的注意。史丹利在拍這部片時，曾遇到許多困難，但他始終堅持下來，直到最後完成。這部片的成功，實非偶然，而是史丹利長期努力的结果。

謝榮將赴加拿大

張森贈歌示惜別

謝榮先生，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。他將於近日間，乘船赴加拿大，與妻兒團聚。謝先生此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。他認為，加拿大是一個充滿機會的地方，他可以在那裡發揮他的才能，為社會做出貢獻。張森先生得知謝先生將赴加，特贈歌一首，以表惜別之情。歌中充滿了對謝先生的祝福和期望，希望他在異鄉一切順利。

有科學性根據恐怖片

「天師復仇」實座鼎盛

「天師復仇」這部恐怖片，在華埠上映以來，實座鼎盛。據悉，這部片是由一位著名導演執導，內容充滿了驚悚和恐怖元素。影片的主人公是一位天師，他為了復仇，不惜以身試法。影片在拍攝過程中，曾遇到許多困難，但導演始終堅持科學的拍攝方法，使得影片具有極強的科學性。影片的成功，實非偶然，而是導演長期努力的结果。

徐增宏名揚東瀛

在日演藝界大放異彩

徐增宏先生，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。他將於近日間，乘船赴日本，與妻兒團聚。徐先生此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。他認為，日本是一個充滿機會的地方，他可以在那裡發揮他的才能，為社會做出貢獻。徐先生在日演藝界大放異彩，實非偶然，而是他長期努力的结果。

運達維拉絲的蕩態

在「一代佳人」中展現風采

運達維拉絲女士，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。她將於近日間，乘船赴日本，與妻兒團聚。運女士此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。她認為，日本是一個充滿機會的地方，她可以在那裡發揮她的才能，為社會做出貢獻。運女士在「一代佳人」中展現風采，實非偶然，而是她長期努力的结果。

天師復仇

恐怖片的傑作

「天師復仇」這部恐怖片，在華埠上映以來，實座鼎盛。據悉，這部片是由一位著名導演執導，內容充滿了驚悚和恐怖元素。影片的主人公是一位天師，他為了復仇，不惜以身試法。影片在拍攝過程中，曾遇到許多困難，但導演始終堅持科學的拍攝方法，使得影片具有極強的科學性。影片的成功，實非偶然，而是導演長期努力的结果。

外匯行情無報

金市上落甚微

謝榮將赴加拿大

張森贈歌示惜別

謝榮先生，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。他將於近日間，乘船赴加拿大，與妻兒團聚。謝先生此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。他認為，加拿大是一個充滿機會的地方，他可以在那裡發揮他的才能，為社會做出貢獻。張森先生得知謝先生將赴加，特贈歌一首，以表惜別之情。歌中充滿了對謝先生的祝福和期望，希望他在異鄉一切順利。

有科學性根據恐怖片

「天師復仇」實座鼎盛

「天師復仇」這部恐怖片，在華埠上映以來，實座鼎盛。據悉，這部片是由一位著名導演執導，內容充滿了驚悚和恐怖元素。影片的主人公是一位天師，他為了復仇，不惜以身試法。影片在拍攝過程中，曾遇到許多困難，但導演始終堅持科學的拍攝方法，使得影片具有極強的科學性。影片的成功，實非偶然，而是導演長期努力的结果。

徐增宏名揚東瀛

在日演藝界大放異彩

徐增宏先生，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。他將於近日間，乘船赴日本，與妻兒團聚。徐先生此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。他認為，日本是一個充滿機會的地方，他可以在那裡發揮他的才能，為社會做出貢獻。徐先生在日演藝界大放異彩，實非偶然，而是他長期努力的结果。

運達維拉絲的蕩態

在「一代佳人」中展現風采

運達維拉絲女士，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。她將於近日間，乘船赴日本，與妻兒團聚。運女士此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。她認為，日本是一個充滿機會的地方，她可以在那裡發揮她的才能，為社會做出貢獻。運女士在「一代佳人」中展現風采，實非偶然，而是她長期努力的结果。

天師復仇

恐怖片的傑作

「天師復仇」這部恐怖片，在華埠上映以來，實座鼎盛。據悉，這部片是由一位著名導演執導，內容充滿了驚悚和恐怖元素。影片的主人公是一位天師，他為了復仇，不惜以身試法。影片在拍攝過程中，曾遇到許多困難，但導演始終堅持科學的拍攝方法，使得影片具有極強的科學性。影片的成功，實非偶然，而是導演長期努力的结果。

謝榮將赴加拿大

張森贈歌示惜別

謝榮先生，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。他將於近日間，乘船赴加拿大，與妻兒團聚。謝先生此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。他認為，加拿大是一個充滿機會的地方，他可以在那裡發揮他的才能，為社會做出貢獻。張森先生得知謝先生將赴加，特贈歌一首，以表惜別之情。歌中充滿了對謝先生的祝福和期望，希望他在異鄉一切順利。

外匯行情無報

金市上落甚微

謝榮將赴加拿大

張森贈歌示惜別

謝榮先生，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。他將於近日間，乘船赴加拿大，與妻兒團聚。謝先生此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。他認為，加拿大是一個充滿機會的地方，他可以在那裡發揮他的才能，為社會做出貢獻。張森先生得知謝先生將赴加，特贈歌一首，以表惜別之情。歌中充滿了對謝先生的祝福和期望，希望他在異鄉一切順利。

有科學性根據恐怖片

「天師復仇」實座鼎盛

「天師復仇」這部恐怖片，在華埠上映以來，實座鼎盛。據悉，這部片是由一位著名導演執導，內容充滿了驚悚和恐怖元素。影片的主人公是一位天師，他為了復仇，不惜以身試法。影片在拍攝過程中，曾遇到許多困難，但導演始終堅持科學的拍攝方法，使得影片具有極強的科學性。影片的成功，實非偶然，而是導演長期努力的结果。

徐增宏名揚東瀛

在日演藝界大放異彩

徐增宏先生，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。他將於近日間，乘船赴日本，與妻兒團聚。徐先生此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。他認為，日本是一個充滿機會的地方，他可以在那裡發揮他的才能，為社會做出貢獻。徐先生在日演藝界大放異彩，實非偶然，而是他長期努力的结果。

運達維拉絲的蕩態

在「一代佳人」中展現風采

運達維拉絲女士，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。她將於近日間，乘船赴日本，與妻兒團聚。運女士此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。她認為，日本是一個充滿機會的地方，她可以在那裡發揮她的才能，為社會做出貢獻。運女士在「一代佳人」中展現風采，實非偶然，而是她長期努力的结果。

天師復仇

恐怖片的傑作

「天師復仇」這部恐怖片，在華埠上映以來，實座鼎盛。據悉，這部片是由一位著名導演執導，內容充滿了驚悚和恐怖元素。影片的主人公是一位天師，他為了復仇，不惜以身試法。影片在拍攝過程中，曾遇到許多困難，但導演始終堅持科學的拍攝方法，使得影片具有極強的科學性。影片的成功，實非偶然，而是導演長期努力的结果。

謝榮將赴加拿大

張森贈歌示惜別

謝榮先生，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。他將於近日間，乘船赴加拿大，與妻兒團聚。謝先生此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。他認為，加拿大是一個充滿機會的地方，他可以在那裡發揮他的才能，為社會做出貢獻。張森先生得知謝先生將赴加，特贈歌一首，以表惜別之情。歌中充滿了對謝先生的祝福和期望，希望他在異鄉一切順利。

外匯行情無報

金市上落甚微

謝榮將赴加拿大

張森贈歌示惜別

謝榮先生，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。他將於近日間，乘船赴加拿大，與妻兒團聚。謝先生此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。他認為，加拿大是一個充滿機會的地方，他可以在那裡發揮他的才能，為社會做出貢獻。張森先生得知謝先生將赴加，特贈歌一首，以表惜別之情。歌中充滿了對謝先生的祝福和期望，希望他在異鄉一切順利。

有科學性根據恐怖片

「天師復仇」實座鼎盛

「天師復仇」這部恐怖片，在華埠上映以來，實座鼎盛。據悉，這部片是由一位著名導演執導，內容充滿了驚悚和恐怖元素。影片的主人公是一位天師，他為了復仇，不惜以身試法。影片在拍攝過程中，曾遇到許多困難，但導演始終堅持科學的拍攝方法，使得影片具有極強的科學性。影片的成功，實非偶然，而是導演長期努力的结果。

徐增宏名揚東瀛

在日演藝界大放異彩

徐增宏先生，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。他將於近日間，乘船赴日本，與妻兒團聚。徐先生此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。他認為，日本是一個充滿機會的地方，他可以在那裡發揮他的才能，為社會做出貢獻。徐先生在日演藝界大放異彩，實非偶然，而是他長期努力的结果。

運達維拉絲的蕩態

在「一代佳人」中展現風采

運達維拉絲女士，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。她將於近日間，乘船赴日本，與妻兒團聚。運女士此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。她認為，日本是一個充滿機會的地方，她可以在那裡發揮她的才能，為社會做出貢獻。運女士在「一代佳人」中展現風采，實非偶然，而是她長期努力的结果。

天師復仇

恐怖片的傑作

「天師復仇」這部恐怖片，在華埠上映以來，實座鼎盛。據悉，這部片是由一位著名導演執導，內容充滿了驚悚和恐怖元素。影片的主人公是一位天師，他為了復仇，不惜以身試法。影片在拍攝過程中，曾遇到許多困難，但導演始終堅持科學的拍攝方法，使得影片具有極強的科學性。影片的成功，實非偶然，而是導演長期努力的结果。

謝榮將赴加拿大

張森贈歌示惜別

謝榮先生，現年三十餘歲，廣東人，現任某公司經理。他將於近日間，乘船赴加拿大，與妻兒團聚。謝先生此次離港，實非偶然，而是經過深思熟慮的结果。他認為，加拿大是一個充滿機會的地方，他可以在那裡發揮他的才能，為社會做出貢獻。張森先生得知謝先生將赴加，特贈歌一首，以表惜別之情。歌中充滿了對謝先生的祝福和期望，希望他在異鄉一切順利。

希斯在美接受訪問時稱 英維持遠東軍力 有助阻嚇侵略者

【華盛頓十三日電】英國首相希斯今日在華盛頓接受訪問時，稱英將維持遠東軍力，以阻嚇侵略者。希斯在訪問中，曾與美國總統尼克遜會晤，並與美國國務卿羅素、國防部長麥克納馬拉等會談。希斯在會談中，曾向尼克遜保證，英國將維持其在遠東的軍力，以維護遠東的和平與穩定。希斯並稱，英國將與美國密切合作，以共同維護遠東的和平與穩定。希斯在訪問中，曾向美國各界發表談話，稱英國將維持其在遠東的軍力，以阻嚇侵略者。希斯並稱，英國將與美國密切合作，以共同維護遠東的和平與穩定。

希斯將晤尼克遜 謀改善兩國關係

【華盛頓十三日電】英國首相希斯今日將與美國總統尼克遜會晤，並與美國國務卿羅素、國防部長麥克納馬拉等會談。希斯在會談中，曾向尼克遜保證，英國將維持其在遠東的軍力，以維護遠東的和平與穩定。希斯並稱，英國將與美國密切合作，以共同維護遠東的和平與穩定。希斯在訪問中，曾向美國各界發表談話，稱英國將維持其在遠東的軍力，以阻嚇侵略者。希斯並稱，英國將與美國密切合作，以共同維護遠東的和平與穩定。

英工會接納仲裁 電力工潮露曙光

【倫敦十三日電】英國電力工會今日接納了政府的提議，同意在電力工潮中實行仲裁。這標誌著電力工潮已告一段落，電力供應將恢復正常。電力工會主席表示，工會將與政府合作，以解決工潮問題。政府則表示，將與工會密切合作，以確保電力供應的穩定。

論飛仔打劫大檔功 飛仔打劫大檔功

【倫敦十三日電】最近，有一大檔飛仔打劫案，引起了社會的廣泛關注。警方表示，飛仔打劫大檔功，是一種嚴重的犯罪行為，必須予以嚴懲。警方呼籲社會各界，要加強對飛仔打劫大檔功的打擊，以維護社會的治安。

性展望好沉悶 色情片不樂觀

【倫敦十三日電】最近，英國社會對性展望好沉悶，色情片不樂觀。這反映了英國社會對性問題的複雜態度。一方面，社會對性問題開始有了更多的認識，但另一方面，社會對色情片的態度仍然非常嚴厲。

日軍激戰半日 收復一村

【東京十三日電】日軍在激戰半日後，成功收復了一村。這標誌著日軍在該地區的攻勢取得了進展。日軍表示，將繼續擴大戰果，以確保該地區的穩定。



巴西綁匪要求充公
巴人存瑞銀行款項

巴西綁匪要求充公 巴人存瑞銀行款項

【巴西里約熱內盧十三日電】巴西綁匪今日向政府提出了一項要求，即充公巴西人存放在瑞銀行的款項。綁匪表示，這筆款項將用於支付他們的贖金。政府則表示，將與綁匪進行談判，以解決這一問題。

伊人恤工展特大攤位 酬謝顧客大贈送

【巴格達十三日電】伊拉克工人今日在巴格達舉行了一場大型展覽，以酬謝顧客。展覽中展示了各種工人製作的產品，吸引了大量顧客前來參觀。工人們表示，將繼續努力，為顧客提供優質的產品。

珍芳達獲贈 「酸蘋果」獎

【倫敦十三日電】著名女演員珍芳達今日獲得了「酸蘋果」獎。這是對她在電影領域傑出貢獻的肯定。珍芳達表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

山水

專業化的設計
大眾化的價錢
最經濟的HI-FI身歷聲組合

Model SP-50 8"
身歷聲揚聲器
每月只付\$20.00

Model SR-105080
身歷聲高級唱盤
每月只付\$35.00

Model 300 35W
身歷聲收音擴音機
每月只付\$50.00

請欣賞本報附贈之山水雜誌，每週一、三、五、日、十、十二、十四、十六、十八、二十、二十二、二十四、二十六、二十八、三十、三十一、共計三十一期。

和記電器有限公司
地址：香港皇后大道中55號新豐大廈閣樓
電話：2-36074

便宜並不等於相宜！

星牌最新20吋2841HU型電視機價錢
並不便宜，但，卻很相宜。

2841HU型20吋無線電視機的性能和設備如推桿式音響調節等，都可以比美太空船內所用的電視機一樣，畫面穩定，與及調節方便。

當然，它的外型和鈕鍵不能和我們所出產的其他昂貴電視機來比較，但，閣下可以放心，有一點卻是永遠相同的，那就是廠廠對於產品性能的嚴格檢驗。

因此，閣下選購星牌2841HU型電視機，不要以為它是便宜貨色，其實，只是價錢相宜吧了！

JVC 星牌 NIVICO

總經銷：信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中55號新豐大廈閣樓
電話：2-36074

泰林無線電行
九龍彌敦道三〇號
電話：K-833005

「都話好」 獻給母親甜蜜的回憶

「都話好」最高級的身歷聲音響組合，包括有自動唱盤，擴音機，調諧器，收擴音機，揚聲系統及高級錄音座，各大無線電行均有代售。

捷成洋行

台灣名酒

金門高粱 (五加皮)
玫瑰露
五加皮
陳年紅酒
紹興酒
參茸酒
虎骨酒
烏雞酒
清酒
正式米酒

(廈大興東) 號廿廿道角校務局旺龍九
號三四一至五三一號道皇英角北港香：店分
(廈大英東) 號百一道教彌咀沙尖龍九：司公限有產物生民灣台

世界最薄工二二套裝
迷你電視機收音機

MAX型是美國SYNPHONIC的MINI-
MAX型，是美國廣播業中心「相信是世界上最
小、型而低價的收音機」，「內容」包圍了「一部」和「左右
一部」卡式盒帶錄音機，讀者必定以為是輕巧而「報公事包
大小」，不會過闊人「手」，此種小號設計收音機，
電器部份安在板頂的頂部，下面是電路板等，揚
聲器則安在板面的下部，卡式盒帶機則在右面的右
邊，但功能控制仍在板面之前，每一地方都經細心研
究，物與其用，「低價」而耐用，加上通話箱可「甲
右」上圖：迷你型電視及收音機，左上圖：簡單小型
X射線測探器，下圖：世界上最薄的HIFI
套裝。

用。這條「音樂愛樂」系統包括一個 300 型前置放大


古典音樂演奏會第一天
欣賞SENHEISER牌器

[illegible]

AKAI牌8800型
九十瓦擴音機

[illegible]

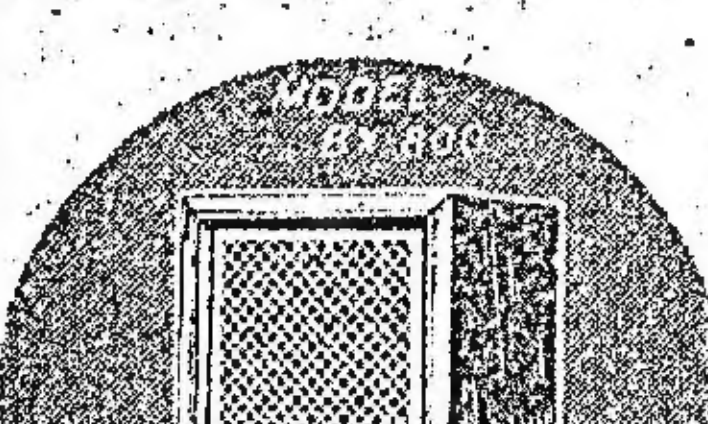
歌樂爾揚聲系統



Corral

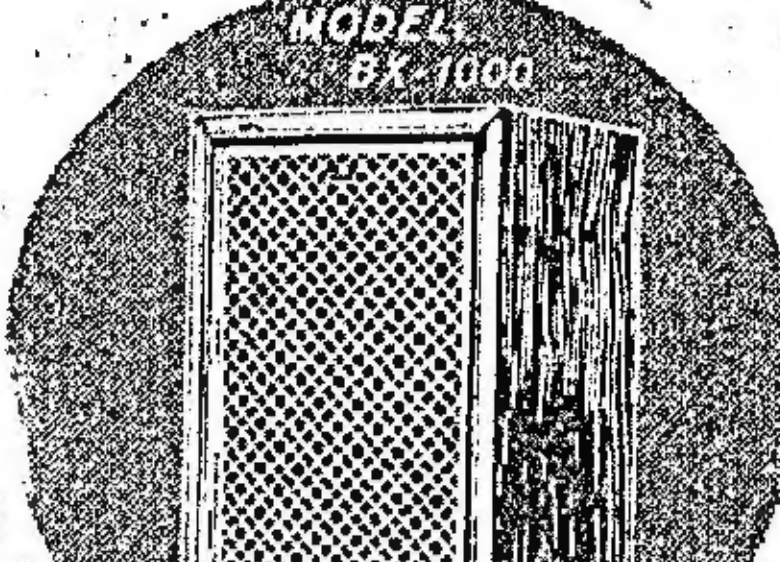
HIFI SPEAKER SYSTEMS

雙料二個喇叭 17"x11"x9"
二路揚聲系統 輸入40Watts

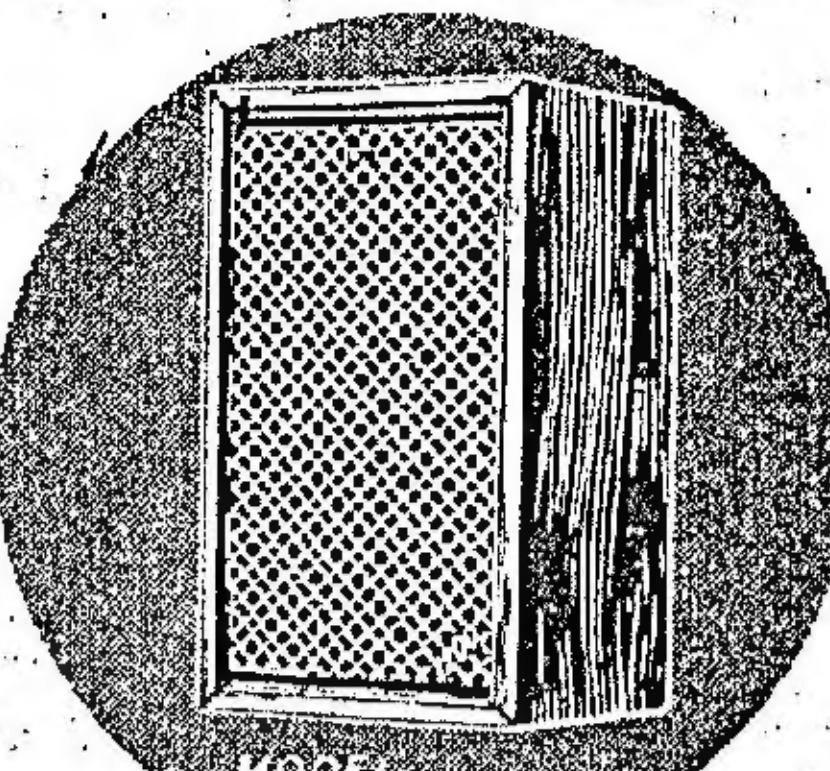


MODEL 8X-800

裝有三個喇叭 21"x15"x12"
三路揚聲系統 輸入30Watts



MODEL 8X-1000



MODEL 8X-1200

裝有六個喇叭 26"x15"x12"
五路揚聲系統 輸入100Watts

總代理 堪利公司

100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200

Corral

PAULISTA KANFIELD CO.

第一的秘密武器!

TEAC A-2300

立體聲錄音座首次供應香港

唯一適合一般消費力之
三馬達高級錄音座

- 操作簡易
- 有錄音暫停設備
- 附設錄音偏壓調節選擇
- 錄音時可以監聽
- 不同輸入可混合錄音
- 雙曲磁磁頭
- 三馬達
- 均衡調節

總代理：
別起原音公司
香港中環大廈
電話：H-232528, 232319

TEAC A-2300 全能立體聲錄音座還有許多優點，
請到別起原音公司或各大無線電器行試聽定必稱心滿意。

Sole Agents:

Excel hi-fi Company

Central Bldg. Shop, 3-4 Pedder St. Hong Kong Tel: 232528, 232319.

天龍牌 最新出品

全半導體全自動身歷聲盒帶錄音機
自動連續放唱十二盒錄音帶

DENON
PRODUCT OF JAPAN

歷史悠久 音響名廠



Model TRC-798
Solid State Stereo Cassette
Auto-Changer Deck with Preamplifier

- ★有觸發式琴鍵型，暫停型等專業裝備
- ★配有錄音音量按鈕及音量指示錶
- ★可以駁接任何擴音器
- 可以24小時不停播唱美妙的Hi-Fi音樂
- 適合私人「派對」，大眾化的價錢，經濟實用

歡迎分期付款，每月只付 \$52.00

星港有限公司

視霸

西德名廠 TV 音响器材

SABA

543型HI-FI
立體聲收音機

320型立體聲收音機

T240型24"電視機

S3600型28"
彩色電視機

Meersburg型
調諧器

Meersburg型
調諧器

Meersburg 型立體聲收音機

總代理：美商北極公司香港分行地下陳利堂
總經理：通用公司香港分行道利閣33C 九龍彌敦道98B



CROWN

皇冠牌

CH-II 型

充電式鬚刨

- * 自動充電，不用更換電池
- * 使用時不用插線，隨處可用
- * 強力馬達，剃鬚功能卓越
- * 全封閉式外殼，保護機件



各大電器行均有代售

總代理：益美潔有限公司

九龍南京街22-28號 電話：K-887171

世界最紅之明星或歌星：

皆採用「思雅牌」微音器，表演其聲藝

SHURE
SM53
UNIDIRECTIONAL
DYNAMIC
MICROPHONE

NEW!

不是每一具微音器都可稱名，閣下所用的演劇系統和無線電收音機或錄音機。
 請先想想後果，不要盲目選擇或買一具微音器而不合實際的。
 最著名的「思雅牌」出品千數百個優美式樣的微音器具有不同的特色合演劇與廣播用途。
 全世界所有的舞台廣播、無線電、電影、飛機和太空船、醫院用「思雅牌」微音器。
 「思雅牌」微音器各大電器行均有出售。

[illegible]

[illegible]

士布道 聖誕 金性愛 天帥 五場 片鉅 天了 廣告 七話 八C 打

秋雁南翔

第二十五章：師徒相聚又別離

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」



胡天賜與方正合

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

神探雙雄

神探雙雄

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

「你終於來了，」方正合笑着，「你終於來了，」

香港電台各台節目表

台別	節目名稱	時間
第一台	商業第一台	今日下午
第二台	商業第二台	今日下午
第三台	商業第三台	今日下午
第四台	商業第四台	今日下午
第五台	商業第五台	今日下午
第六台	商業第六台	今日下午
第七台	商業第七台	今日下午
第八台	商業第八台	今日下午
第九台	商業第九台	今日下午
第十台	商業第十台	今日下午

工商晚報

體育

二五九

SHEUNG NEWS

香港及中國各埠
印務局代印

香港及中國各埠
印務局代印

電 話
二六六
號
出

股市

接連

大會

牛步化
約四百公尺冠鳳的領
付西區交通

警反

當局指某些部門
牛無轉倉或必更

[illegible]

100

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二
零售每份一角
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

打粉白銀丸

此丸專治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、飲食無味、精神不振、腰酸背痛、手足麻木、頭暈目眩、耳鳴眼花、失眠多夢、遺精早洩、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶一元，各大藥房均有代售。

美領事館縮皮

轄下機構逐步裁員 新聞處兩職員 已接解僱通知

【本報訊】美國駐港領事館，因經費削減，轄下機構逐步裁員。據悉，該館新聞處兩名職員，已接獲解僱通知。此舉引起當地僑界關注，認為此舉將影響美領事館對華新聞報導之準確性及及時性。

置地公司將在中區 興建架空行人道網

需款二百五十萬 費時三五年完成

【本報訊】置地公司宣佈，將在香港中區興建一條長約三公里的架空行人道網。該網將連接皇后大道中、德輔道中及干諾道中，為市民提供一條安全、舒適之步行通道。據悉，該項工程需款二百五十萬元，預計需時三至五年完成。

香港七一年經濟 已出現不利因素

【本報訊】據經濟學家預測，香港七一年經濟已出現不利因素。由於國際形勢緊張，加上本地物價持續上升，預計七一年香港經濟增長將放緩。

遭兩匪械劫 初消息被掠七萬元

【本報訊】一名銀行職員，於昨日在灣仔區遭兩名匪徒持械搶劫，被掠去現金七萬元。警方接報後，正全力追緝兩名匪徒。

慈雲山大藏經閣 表據成立解高院

【本報訊】慈雲山大藏經閣，因表據成立，現正向法院申請解脫。據悉，該閣在成立過程中，曾與有關方面發生糾紛，現正通過法律途徑解決。

水翼船夜航 試驗頗成功

【本報訊】香港政府正試驗水翼船夜航，試驗結果頗為成功。該船在夜間航行時，速度較快，且噪音較低，為未來發展水翼船提供了參考。

大將軍粉墨登場

【本報訊】大將軍粉墨登場，為市民帶來精彩表演。該劇目內容豐富，演員演技精湛，深受觀眾喜愛。

慈雲山大藏經閣 表據成立解高院

【本報訊】慈雲山大藏經閣，因表據成立，現正向法院申請解脫。據悉，該閣在成立過程中，曾與有關方面發生糾紛，現正通過法律途徑解決。

水翼船夜航 試驗頗成功

【本報訊】香港政府正試驗水翼船夜航，試驗結果頗為成功。該船在夜間航行時，速度較快，且噪音較低，為未來發展水翼船提供了參考。

六十六歲女 糾纏行劫 官判不准入夜

糾纏行劫 官判不准入夜

【本報訊】一名六十六歲女子，因糾纏行劫，被法院判處不准入夜。該女子在街上糾纏路人，並搶奪其財物，被警方拘捕後，經法院審理，最終被判處不准入夜。

檢舉高空拋物 上落車

檢舉高空拋物 上落車

【本報訊】警方呼籲市民，如發現有人高空拋物，應立即向警方舉報。警方表示，高空拋物行為嚴重威脅市民安全，必須嚴加打擊。

遊完工展 請到海天

遊完工展 請到海天

【本報訊】遊完工展，請到海天。海天酒家為慶祝工展圓滿結束，特別推出多項優惠，歡迎市民光臨。

水翼船夜航 試驗頗成功

水翼船夜航 試驗頗成功

【本報訊】香港政府正試驗水翼船夜航，試驗結果頗為成功。該船在夜間航行時，速度較快，且噪音較低，為未來發展水翼船提供了參考。

慈雲山大藏經閣 表據成立解高院

慈雲山大藏經閣 表據成立解高院

【本報訊】慈雲山大藏經閣，因表據成立，現正向法院申請解脫。據悉，該閣在成立過程中，曾與有關方面發生糾紛，現正通過法律途徑解決。

大將軍粉墨登場

大將軍粉墨登場

【本報訊】大將軍粉墨登場，為市民帶來精彩表演。該劇目內容豐富，演員演技精湛，深受觀眾喜愛。

股市行情

股票名稱	價格
中環	12.50
中環	12.50
中環	12.50
中環	12.50
中環	12.50

後價加士巴 價加亦傳車電

後價加士巴 價加亦傳車電

【本報訊】巴士及電車票價，預計將在下月調升。由於物價上升，運輸成本增加，有關部門正考慮調升票價。

慈雲山大藏經閣 表據成立解高院

慈雲山大藏經閣 表據成立解高院

【本報訊】慈雲山大藏經閣，因表據成立，現正向法院申請解脫。據悉，該閣在成立過程中，曾與有關方面發生糾紛，現正通過法律途徑解決。

水翼船夜航 試驗頗成功

水翼船夜航 試驗頗成功

【本報訊】香港政府正試驗水翼船夜航，試驗結果頗為成功。該船在夜間航行時，速度較快，且噪音較低，為未來發展水翼船提供了參考。

大將軍粉墨登場

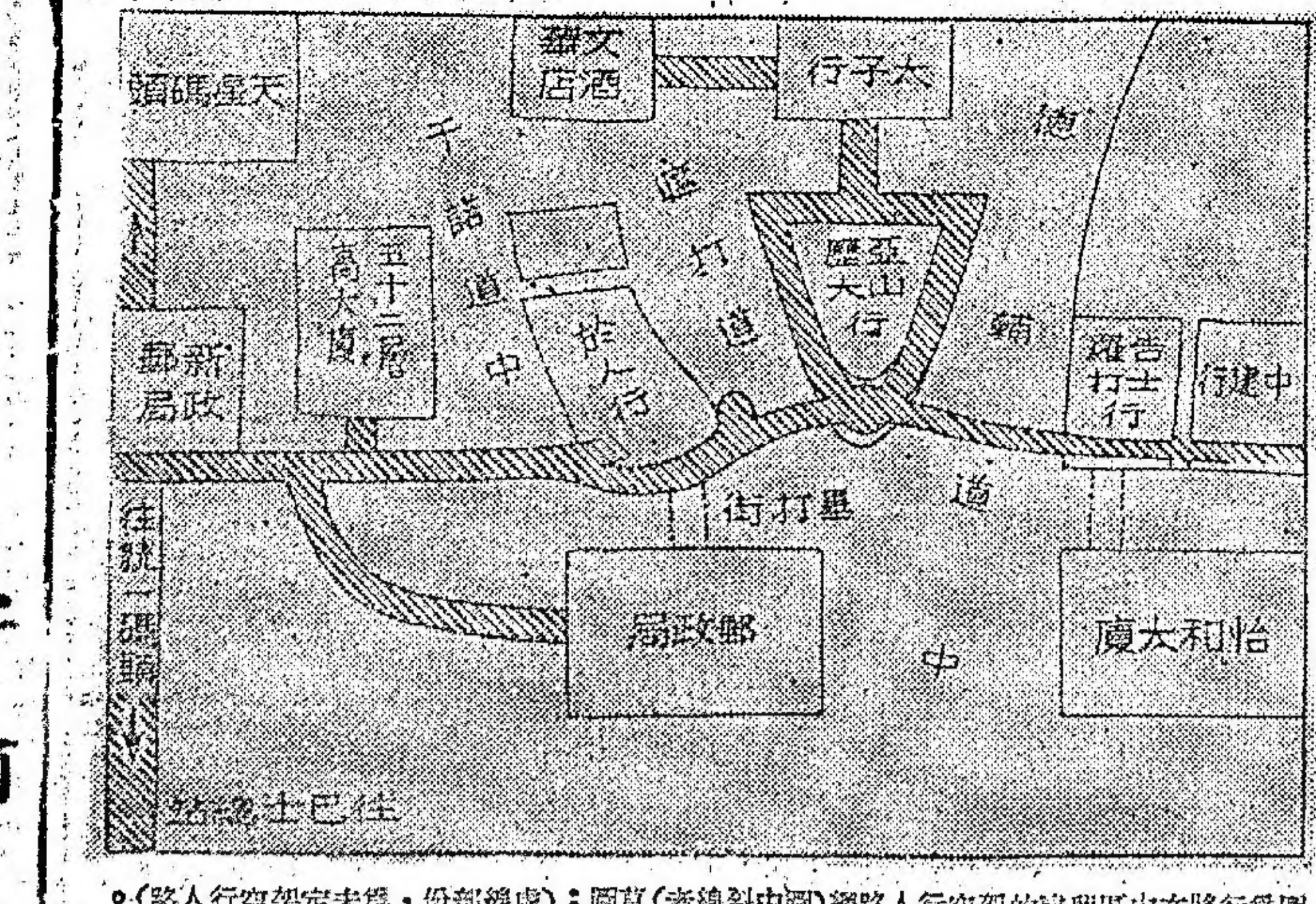
大將軍粉墨登場

【本報訊】大將軍粉墨登場，為市民帶來精彩表演。該劇目內容豐富，演員演技精湛，深受觀眾喜愛。

慈雲山大藏經閣 表據成立解高院

慈雲山大藏經閣 表據成立解高院

【本報訊】慈雲山大藏經閣，因表據成立，現正向法院申請解脫。據悉，該閣在成立過程中，曾與有關方面發生糾紛，現正通過法律途徑解決。



小評

小評

本報日前刊載有關行人道網之報導，引起社會各界之關注。筆者認為，興建行人道網不僅有利於市民之安全，亦能促進中區之發展。希望有關部門能儘快落實該項計劃。

檢舉高空拋物 上落車

檢舉高空拋物 上落車

【本報訊】警方呼籲市民，如發現有人高空拋物，應立即向警方舉報。警方表示，高空拋物行為嚴重威脅市民安全，必須嚴加打擊。

遊完工展 請到海天

遊完工展 請到海天

【本報訊】遊完工展，請到海天。海天酒家為慶祝工展圓滿結束，特別推出多項優惠，歡迎市民光臨。

水翼船夜航 試驗頗成功

水翼船夜航 試驗頗成功

【本報訊】香港政府正試驗水翼船夜航，試驗結果頗為成功。該船在夜間航行時，速度較快，且噪音較低，為未來發展水翼船提供了參考。

慈雲山大藏經閣 表據成立解高院

慈雲山大藏經閣 表據成立解高院

【本報訊】慈雲山大藏經閣，因表據成立，現正向法院申請解脫。據悉，該閣在成立過程中，曾與有關方面發生糾紛，現正通過法律途徑解決。

大將軍粉墨登場

大將軍粉墨登場

【本報訊】大將軍粉墨登場，為市民帶來精彩表演。該劇目內容豐富，演員演技精湛，深受觀眾喜愛。

慈雲山大藏經閣 表據成立解高院

慈雲山大藏經閣 表據成立解高院

【本報訊】慈雲山大藏經閣，因表據成立，現正向法院申請解脫。據悉，該閣在成立過程中，曾與有關方面發生糾紛，現正通過法律途徑解決。

馬爹利 三星 拔釐地酒

酒質最佳 香醇味美 備有兩支金花禮盒庄

香港五商銀行有限公司 謹啟

香港五商銀行鳴謝啟事

本行旺角分行前日開業，荷蒙各界人士踴躍光臨，生意興隆，特此鳴謝。本行將繼續努力，為廣大客戶提供優質服務。

天寒地凍 換季及時

請到 德利公司

英國麻包絨 每碼八元八
英國人字絨 每碼八元八
單衫料每碼八元八
套裝料每碼九元八
蘇格蘭格仔絨每碼十二元八
英國法蘭絨每碼八元八
各款秋冬斜絨料 每碼十元八至十九元八

步場市

世界米糧產量增加影響 本港米價續下降

儲糧制度下米商受很大影響

【本報訊】世界米糧產量增加，影響本港米價，本港米價自今年以來，一直呈下降趨勢。據統計，今年世界米糧產量增加，本港米價亦隨之下降。本港米商受此影響，生意大受打擊。據悉，本港米商在儲糧制度下，生意大受影響。由於米價下降，米商不得不減價銷售，以維持生意。此外，由於米價下降，米商亦不得不減少庫存，以減少損失。目前，本港米價已降至多年來的最低點。米商表示，如果米價繼續下降，他們的生意將會更加困難。他們呼籲政府採取措施，以穩定米價，並減輕他們的負擔。

假期市面熱鬧

繁盛地區處處一片人潮

【本報訊】假期市面熱鬧，繁盛地區處處一片人潮。由於假期，市民紛紛出外購物，市面一片繁榮。在繁盛地區，如中環、上環、下環等處，人潮洶湧，商店門庭若市。市民們在購物之餘，亦紛紛前往公園、遊樂場等處休閒娛樂。此外，由於假期，交通亦顯得繁忙。在繁盛地區，車輛川流不息，行人摩肩接踵。市民們表示，假期市面熱鬧，是香港經濟繁榮的表現。他們亦表示，在繁盛地區購物，可以買到更多、更好的貨品。目前，假期市面熱鬧的情況，預計將會持續一段時間。



繁盛地區處處一片人潮

止截定單的用意

美股淺談

止截定單，在股票市場上，是一種常見的操作。它的用意，是為了防止股價在短時間內大幅波動，從而保護投資者的利益。在股票市場上，股價的波動是不可避免的。如果股價在短時間內大幅波動，投資者將會面臨巨大的風險。因此，投資者需要採取一些措施，以防止股價在短時間內大幅波動。止截定單就是其中一種措施。它的用意，是為了防止股價在短時間內大幅波動，從而保護投資者的利益。目前，止截定單在股票市場上已經被廣泛應用。投資者可以通過止截定單，來控制自己的投資風險。此外，止截定單亦可以幫助投資者，來把握市場的機會。目前，止截定單在股票市場上已經被廣泛應用。投資者可以通過止截定單，來控制自己的投資風險。此外，止截定單亦可以幫助投資者，來把握市場的機會。

徐增宏名揚東瀛

【本報訊】徐增宏名揚東瀛。徐增宏先生，是香港著名的企業家。他經營的企業，在東瀛地區享有很高的聲譽。徐增宏先生表示，他將會繼續努力，為東瀛地區的經濟發展做出貢獻。目前，徐增宏先生的企業，在東瀛地區的市場佔有率很高。他的企業產品，深受東瀛地區消費者的喜愛。徐增宏先生亦表示，他將會繼續擴大企業的生產規模，以滿足東瀛地區消費者的需求。目前，徐增宏先生的企業，在東瀛地區的市場佔有率很高。他的企業產品，深受東瀛地區消費者的喜愛。

市道頗暢順

價位全報升

【本報訊】市道頗暢順，價位全報升。由於市道暢順，各類貨品的價格均有所上升。在繁盛地區，貨品價格上升的情況尤為明顯。市民們表示，市道暢順，是香港經濟繁榮的表現。他們亦表示，在繁盛地區購物，可以買到更多、更好的貨品。目前，市道暢順的情況，預計將會持續一段時間。

工展會大

今起酬賓

【本報訊】工展會大，今起酬賓。工展會將於今日開始，為市民提供各種商品。市民們可以通過工展會，來購買各種商品。目前，工展會已經吸引了大量的市民。市民們表示，工展會的商品種類繁多，價格低廉。他們亦表示，將會繼續前往工展會購物。目前，工展會已經吸引了大量的市民。市民們表示，工展會的商品種類繁多，價格低廉。

生力派息

【本報訊】生力派息。生力公司宣佈派發股息。市民們可以通過生力公司，來領取股息。目前，生力公司已經開始派發股息。市民們表示，生力公司派發股息，是他們對生力公司經營成果的肯定。他們亦表示，將會繼續支持生力公司。目前，生力公司已經開始派發股息。市民們表示，生力公司派發股息，是他們對生力公司經營成果的肯定。

本港股市行情

十二月十四日

股票名稱	最高價	最低價	收市價
太古公司	15.50	15.40	15.45
中環公司	15.50	15.40	15.45
九龍公司	15.50	15.40	15.45
新豐公司	15.50	15.40	15.45
和記公司	15.50	15.40	15.45
怡和公司	15.50	15.40	15.45
太古公司	15.50	15.40	15.45
中環公司	15.50	15.40	15.45
九龍公司	15.50	15.40	15.45
新豐公司	15.50	15.40	15.45
和記公司	15.50	15.40	15.45
怡和公司	15.50	15.40	15.45

遠東證券交易所上午股市行情

十二月十四日

股票名稱	最高價	最低價	收市價
太古公司	15.50	15.40	15.45
中環公司	15.50	15.40	15.45
九龍公司	15.50	15.40	15.45
新豐公司	15.50	15.40	15.45
和記公司	15.50	15.40	15.45
怡和公司	15.50	15.40	15.45
太古公司	15.50	15.40	15.45
中環公司	15.50	15.40	15.45
九龍公司	15.50	15.40	15.45
新豐公司	15.50	15.40	15.45
和記公司	15.50	15.40	15.45
怡和公司	15.50	15.40	15.45

英國英文文憑

昨日開始舉行

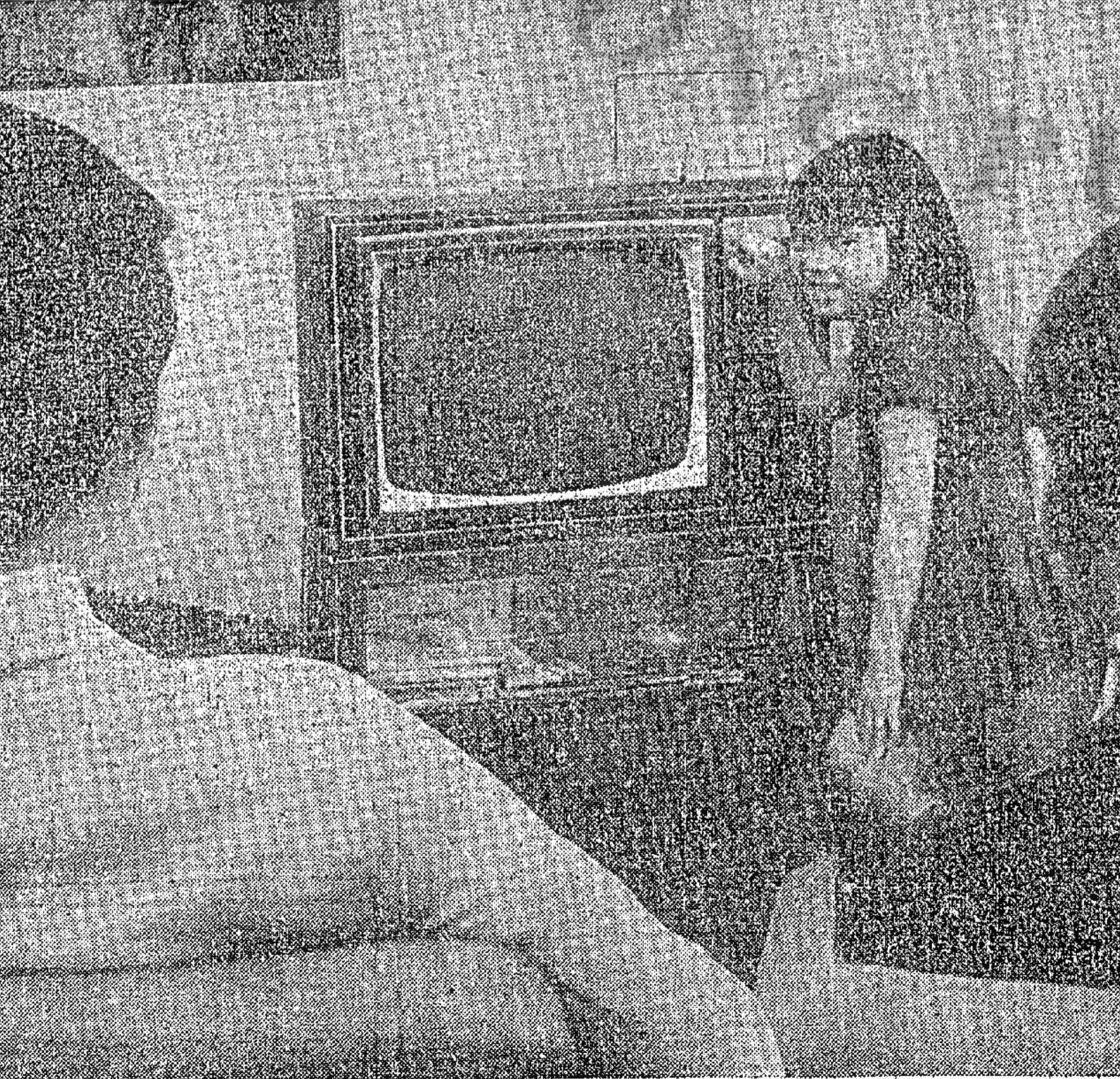
【本報訊】英國英文文憑，昨日開始舉行。市民們可以通過英國英文文憑，來證明自己的英文水平。目前，英國英文文憑已經吸引了大量的市民。市民們表示，英國英文文憑的考試，非常公平、公正。他們亦表示，將會繼續參加英國英文文憑的考試。目前，英國英文文憑已經吸引了大量的市民。市民們表示，英國英文文憑的考試，非常公平、公正。

徐文鏡畫展

在大會堂舉行

【本報訊】徐文鏡畫展，在大會堂舉行。市民們可以通過徐文鏡畫展，來欣賞徐文鏡先生的畫作。目前，徐文鏡畫展已經吸引了大量的市民。市民們表示，徐文鏡先生的畫作，非常精美、生動。他們亦表示，將會繼續前往徐文鏡畫展參觀。目前，徐文鏡畫展已經吸引了大量的市民。市民們表示，徐文鏡先生的畫作，非常精美、生動。

月付三十五 四個電視台 供機兼月費 最平最化算



麗的龍鳳牌19吋全能電視機
包括供機費節目費牌照費及保養費

麗的龍鳳牌19吋全能電視機，每月只需供35元，即可享受包括供機費、節目費、牌照費及保養費在內的全套服務。這是最平、最化算的選擇。目前，麗的龍鳳牌19吋全能電視機，已經吸引了大量的市民。市民們表示，麗的龍鳳牌19吋全能電視機，非常實用、耐用。他們亦表示，將會繼續支持麗的龍鳳牌19吋全能電視機。目前，麗的龍鳳牌19吋全能電視機，已經吸引了大量的市民。市民們表示，麗的龍鳳牌19吋全能電視機，非常實用、耐用。

麗的龍鳳牌19吋全能電視機

動機何在

談史丹利「樓梯」

「樓梯」一詞，在電影界中，是一個極其普通的名詞。但史丹利在「樓梯」中，卻賦予了它極大的意義。史丹利在「樓梯」中，表現了他對社會的深刻批判。他通過對一個普通人的描寫，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。史丹利的「樓梯」，不僅是一部電影，更是一部社會批判的傑作。

謝榮將赴加拿大

張森贈歌示惜別

謝榮先生，即將赴加拿大，張森先生特贈此歌，以表惜別之情。謝先生此行，必能為加國之文化事業做出貢獻。張森先生對謝先生的才華和為人，深表欽佩。此歌不僅是對謝先生的祝福，也是對所有藝術家的鼓勵。

有科學性根據恐怖片

「天師復仇」賣座鼎盛

「天師復仇」是一部具有科學性根據的恐怖片，自上映以來，賣座極為鼎盛。該片通過科學的解釋，揭示了恐怖現象的真相，既驚又奇，深受觀眾喜愛。導演巧妙地將科學與恐怖元素結合，創造出了一種全新的觀感體驗。

徐增宏名揚東瀛

在「天師復仇」中

徐增宏先生在「天師復仇」中的出色表現，使其名揚東瀛。他在片中的角色，展現了極高的演技和藝術造詣，贏得了日本觀眾的廣泛好評。徐先生的成功，不僅是對他個人的肯定，也是對中國電影藝術的肯定。

新華海運利舞台新戲

「歌倫比亞」巨片如林

新華海運利舞台最近上映了多部新戲，其中「歌倫比亞」巨片如林，吸引了眾多觀眾。這些新戲不僅在劇情上有所突破，在表演上也達到了極高水平。觀眾們紛紛前往觀看，場場爆滿。

值得一看再看巨片

誰殺甘迺迪

「誰殺甘迺迪」是一部值得一看再看的巨片。該片通過對一宗著名案件的深入挖掘，展現了人性的複雜和社會的黑暗。影片節奏緊湊，情節引人入勝，是電影愛好者不可錯過的佳作。

天師復仇

故事

「天師復仇」是一部關於復仇與正義的電影。故事發生在一個充滿黑暗與腐敗的社會背景之下。主人公是一位具有超凡能力的天師，他為了替死去的親人報仇，展開了一系列驚天動地的行動。影片通過對復仇過程的描寫，探討了正義與法律的關係。

連達維拉絲的蕩態

在「天師復仇」中

連達維拉絲在「天師復仇」中展現了極其蕩動的態度。他的行為挑戰了社會的道德底線，引發了觀眾的強烈反應。導演通過對連達維拉絲的描寫，揭露了社會的醜態和人性的扭曲。

雪路

出色

「雪路」是一部出色的電影，展現了極高的藝術水平。影片通過對一段特殊經歷的描寫，探討了人性和社會的深層次問題。影片畫面優美，情節動人，是近年來不可多得的佳作。

黑帶三段奪命刀

打仔明星渡哲也

「黑帶三段奪命刀」是一部動作片，由明星渡哲也主演。影片展現了精彩的武打動作和緊張的劇情。渡哲也的精湛演技，為影片增色不少。該片上映後，深受觀眾喜愛。

范凌患重傷風

來港已很久思家情切

范凌先生最近患重傷風，目前正在休養中。他在來港期間，因思家情切，身體狀況不佳。他的家人和朋友們都非常關心他的健康，希望他能早日康復。

生先七

作公記 用應以習

「生先七」是一部關於生活與學習的電影。影片通過對一個普通人的描寫，展現了他在生活與學習中的成長與變化。影片情節真實感人，引發了觀眾的強烈共鳴。

天師復仇

故事

「天師復仇」的故事發生在一個充滿黑暗與腐敗的社會背景之下。主人公是一位具有超凡能力的天師，他為了替死去的親人報仇，展開了一系列驚天動地的行動。影片通過對復仇過程的描寫，探討了正義與法律的關係。

雪路

出色

「雪路」是一部出色的電影，展現了極高的藝術水平。影片通過對一段特殊經歷的描寫，探討了人性和社會的深層次問題。影片畫面優美，情節動人，是近年來不可多得的佳作。

黑帶三段奪命刀

打仔明星渡哲也

「黑帶三段奪命刀」是一部動作片，由明星渡哲也主演。影片展現了精彩的武打動作和緊張的劇情。渡哲也的精湛演技，為影片增色不少。該片上映後，深受觀眾喜愛。

范凌患重傷風

來港已很久思家情切

范凌先生最近患重傷風，目前正在休養中。他在來港期間，因思家情切，身體狀況不佳。他的家人和朋友們都非常關心他的健康，希望他能早日康復。

生先七

作公記 用應以習

「生先七」是一部關於生活與學習的電影。影片通過對一個普通人的描寫，展現了他在生活與學習中的成長與變化。影片情節真實感人，引發了觀眾的強烈共鳴。

天師復仇

故事

「天師復仇」的故事發生在一個充滿黑暗與腐敗的社會背景之下。主人公是一位具有超凡能力的天師，他為了替死去的親人報仇，展開了一系列驚天動地的行動。影片通過對復仇過程的描寫，探討了正義與法律的關係。

天師復仇

故事

「天師復仇」的故事發生在一個充滿黑暗與腐敗的社會背景之下。主人公是一位具有超凡能力的天師，他為了替死去的親人報仇，展開了一系列驚天動地的行動。影片通過對復仇過程的描寫，探討了正義與法律的關係。

雪路

出色

「雪路」是一部出色的電影，展現了極高的藝術水平。影片通過對一段特殊經歷的描寫，探討了人性和社會的深層次問題。影片畫面優美，情節動人，是近年來不可多得的佳作。

黑帶三段奪命刀

打仔明星渡哲也

「黑帶三段奪命刀」是一部動作片，由明星渡哲也主演。影片展現了精彩的武打動作和緊張的劇情。渡哲也的精湛演技，為影片增色不少。該片上映後，深受觀眾喜愛。

范凌患重傷風

來港已很久思家情切

范凌先生最近患重傷風，目前正在休養中。他在來港期間，因思家情切，身體狀況不佳。他的家人和朋友們都非常關心他的健康，希望他能早日康復。

生先七

作公記 用應以習

「生先七」是一部關於生活與學習的電影。影片通過對一個普通人的描寫，展現了他在生活與學習中的成長與變化。影片情節真實感人，引發了觀眾的強烈共鳴。

天師復仇

故事

「天師復仇」的故事發生在一個充滿黑暗與腐敗的社會背景之下。主人公是一位具有超凡能力的天師，他為了替死去的親人報仇，展開了一系列驚天動地的行動。影片通過對復仇過程的描寫，探討了正義與法律的關係。

天師復仇

故事

「天師復仇」的故事發生在一個充滿黑暗與腐敗的社會背景之下。主人公是一位具有超凡能力的天師，他為了替死去的親人報仇，展開了一系列驚天動地的行動。影片通過對復仇過程的描寫，探討了正義與法律的關係。

雪路

出色

「雪路」是一部出色的電影，展現了極高的藝術水平。影片通過對一段特殊經歷的描寫，探討了人性和社會的深層次問題。影片畫面優美，情節動人，是近年來不可多得的佳作。

黑帶三段奪命刀

打仔明星渡哲也

「黑帶三段奪命刀」是一部動作片，由明星渡哲也主演。影片展現了精彩的武打動作和緊張的劇情。渡哲也的精湛演技，為影片增色不少。該片上映後，深受觀眾喜愛。

范凌患重傷風

來港已很久思家情切

范凌先生最近患重傷風，目前正在休養中。他在來港期間，因思家情切，身體狀況不佳。他的家人和朋友們都非常關心他的健康，希望他能早日康復。

生先七

作公記 用應以習

「生先七」是一部關於生活與學習的電影。影片通過對一個普通人的描寫，展現了他在生活與學習中的成長與變化。影片情節真實感人，引發了觀眾的強烈共鳴。

天師復仇

故事

「天師復仇」的故事發生在一個充滿黑暗與腐敗的社會背景之下。主人公是一位具有超凡能力的天師，他為了替死去的親人報仇，展開了一系列驚天動地的行動。影片通過對復仇過程的描寫，探討了正義與法律的關係。

天師復仇

故事

「天師復仇」的故事發生在一個充滿黑暗與腐敗的社會背景之下。主人公是一位具有超凡能力的天師，他為了替死去的親人報仇，展開了一系列驚天動地的行動。影片通過對復仇過程的描寫，探討了正義與法律的關係。

雪路

出色

「雪路」是一部出色的電影，展現了極高的藝術水平。影片通過對一段特殊經歷的描寫，探討了人性和社會的深層次問題。影片畫面優美，情節動人，是近年來不可多得的佳作。

黑帶三段奪命刀

打仔明星渡哲也

「黑帶三段奪命刀」是一部動作片，由明星渡哲也主演。影片展現了精彩的武打動作和緊張的劇情。渡哲也的精湛演技，為影片增色不少。該片上映後，深受觀眾喜愛。

范凌患重傷風

來港已很久思家情切

范凌先生最近患重傷風，目前正在休養中。他在來港期間，因思家情切，身體狀況不佳。他的家人和朋友們都非常關心他的健康，希望他能早日康復。

生先七

作公記 用應以習

「生先七」是一部關於生活與學習的電影。影片通過對一個普通人的描寫，展現了他在生活與學習中的成長與變化。影片情節真實感人，引發了觀眾的強烈共鳴。

天師復仇

故事

「天師復仇」的故事發生在一個充滿黑暗與腐敗的社會背景之下。主人公是一位具有超凡能力的天師，他為了替死去的親人報仇，展開了一系列驚天動地的行動。影片通過對復仇過程的描寫，探討了正義與法律的關係。

希斯在美接受訪問時稱 英維持遠東軍力 有助阻嚇侵略者

【華盛頓十三日電】英國首相希斯今日在華盛頓接受訪問時，對美國記者表示，英國將維持其在遠東的強大軍力，以阻嚇任何可能的侵略者。希斯稱，英國在遠東的軍事存在，是維護國際和平與穩定的重要因素。他強調，英國將繼續與美國及其他盟國合作，共同維護遠東地區的和平與安全。

希斯將晤尼克遜 謀改善兩國關係

【華盛頓十三日電】英國首相希斯今日抵達華盛頓，將與美國總統尼克遜舉行會談。據悉，希斯此行旨在加強英美兩國之間的友好關係，並就當前國際形勢交換意見。希斯將與尼克遜就遠東局勢、歐洲安全以及全球經濟問題等進行深入討論。

英工會接納仲裁 電力工潮露曙光

【倫敦十三日電】英國電力工會今日宣佈，將接納政府提出的調解建議，結束長達數月的罷工行動。這一消息被視為英國電力供應恢復正常的曙光。工會表示，雖然對政府的調解建議仍有保留，但為了國家的利益，決定暫時停止罷工。

功有檔大劫打仔飛論

【倫敦十三日電】英國空軍今日宣佈，將對在遠東地區執行任務的飛行員進行獎勵。空軍表示，這些飛行員在執行任務期間表現英勇，為維護國家安全做出了重大貢獻。空軍將根據飛行員的表現，頒發獎金和獎章，以表彰他們的傑出貢獻。

世界最薄工三套裝

【倫敦十三日電】英國政府今日宣佈，將為在遠東地區工作的英國工人提供一套最薄的工服。這套工服由英國政府設計，旨在為遠東地區的工人提供舒適、耐用的工作服裝。這套工服包括一件長袖襯衫、一條長褲和一頂帽子，適合遠東地區的气候條件。



克新巴爾塞亞西國抗，亂暴生發日二十力本於市南米利大。亂暴利大產。形情時頭後故路備軍察警為國，突發警警防預子分示示的子分族民

日軍激戰東 公路補打一村收復

【東京十三日電】日本軍隊在東部地區與敵方展開激烈戰鬥。經過數日的激戰，日軍成功收復了一村，並對公路進行了修復。日軍表示，此次戰鬥取得了重大勝利，將進一步擴大戰果。

性展望好沉悶 色情片不樂觀

【倫敦十三日電】英國社會學家今日發表報告，指出英國社會對性問題的態度趨於保守，對色情片的接受度較低。報告稱，雖然社會在性自由方面取得了一些進步，但整體上仍處於一種沉悶的狀態，對色情片的接受度並未如預期般提高。

珍芳達獲贈 「酸蘋果」獎

【倫敦十三日電】著名女演員珍芳達今日獲頒「酸蘋果」獎。該獎項旨在表彰在電影領域做出傑出貢獻的演員。珍芳達表示，她對獲此獎項感到榮幸，並將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

山水

專業化的設計
大眾化的價錢
最經濟的HI-FI身歷聲組合

Model SP-50 3" 身歷聲揚聲器 每月只付\$20.00

Model SR-1050BC 身歷聲高級唱盤 每月只付\$35.00

Model 300 36W 身歷聲收音擴音機 每月只付\$50.00

和記電業有限公司

機算電型巨部兩 聯蘇售消取商英

【倫敦十三日電】英國政府今日宣佈，將向蘇聯出售兩部巨型電子計算機。這項交易旨在加強英美兩國與蘇聯之間的技術交流與合作。英國政府表示，這兩部計算機將用於蘇聯的科學研究與工業生產。

巴西綁匪要求充公 巴人存瑞銀行款項

【巴西十三日電】巴西綁匪今日向政府提出要求，充公其在瑞銀行的存款。綁匪表示，這些存款是他們在綁架行動中所得的贖金。政府方面表示，將對此進行調查，並根據法律處理。

伊人恤工展特大攤位 酬謝顧客大贈送

【倫敦十三日電】伊人恤工今日在倫敦舉行大型展覽，並設有特大攤位。展覽旨在展示伊人恤工的最新產品，並向顧客提供大額優惠。伊人恤工表示，將繼續致力於為顧客提供優質的服務與產品。

歌樂爾TA-7700型

【倫敦十三日電】歌樂爾公司今日宣佈，將推出一款全新的TA-7700型產品。該產品具有先進的技術與優良的性能，將為用戶帶來全新的體驗。歌樂爾公司表示，將繼續致力於研發優質產品，滿足市場需求。

便宜並不等於相宜!

星牌最新20吋2841HU型電視機價錢
並不便宜，但，卻很相宜。

2841HU型20吋無線電視機的性能和設備如推桿式音響調節等，都可以比美太空艙內所用的電視機一
同樣的準確，畫面穩定，與調節方便。

當然，它的外型和型號不能和我們所出品的其他昂貴電視機來比較，但，閣下可以放心，有一點卻是
永遠相同的，那就是徹底對於品質性能的嚴格檢驗。

因此，閣下選購星牌2841HU型電視機，不要以為它是便宜貨，其實，只是價錢相宜罷了。

JVC 星牌 NIVICO

總經銷：信興星牌電業有限公司 泰林無線電行
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓 九龍彌敦道三〇號
電話：H-236074 電話：K-855005

「都話好」 獻給母親甜蜜的回憶

「都話好」最高級的身歷聲音響組合，包括有自動唱盤，擴音機，調諧器，收機音機，揚聲系統及高級錄音座，各大無線電行均有代售。

捷成洋行

酒名灣台

金門高粱 五加皮 玫瑰露 陳年紅酒 紹興酒 參茸酒 虎骨酒 烏雞酒 清酒 正式米酒

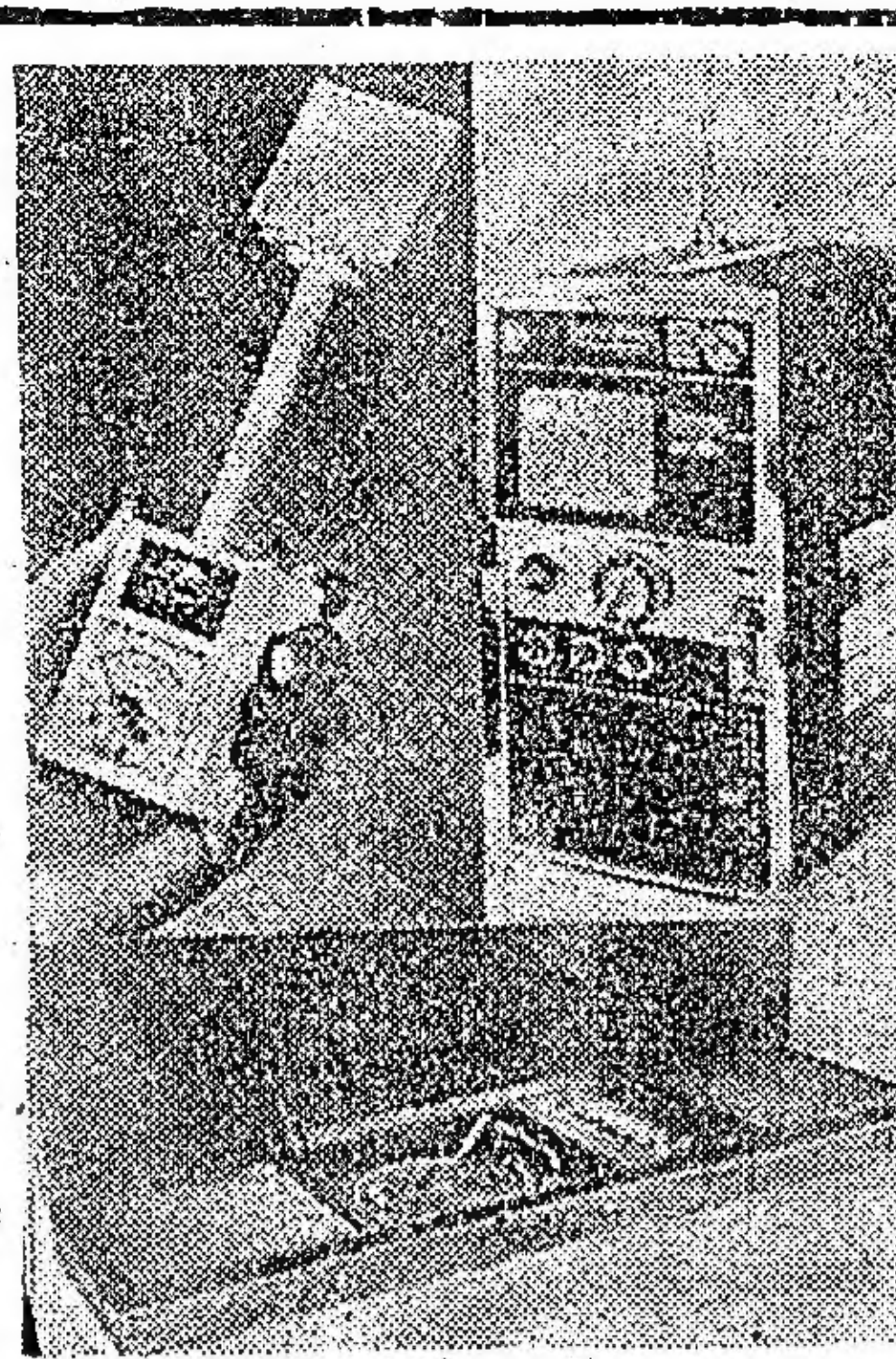
(廈大興東)號廿二道角校嘉角旺龍九 號三四一至五三一遺皇英角北港香：店分 (廈大興東)號百一遺皇英角北港香：店分 司公限有產物生民灣台

山 最經
Model SR
身歷聲
每月只付
Sunsun
284
同種
當然
永遠
因此

世界最薄工二五套裝

迷你電視機收音機

(C) 美國 SYMBIONIC 牌 MINI-MAX 手提式電視機收音機，是世界上最薄、最輕、最便攜的電視機。它不僅可以接收電視信號，還可以接收廣播電台信號。它的體積只有 17 厘米 x 11 厘米 x 9 厘米，重量只有 1.4 公斤。它的外觀設計非常簡潔大方，適合各種場合使用。它的價格也非常低廉，是家庭、辦公室、旅行、戶外活動的理想選擇。



右圖：迷你電視及收音機，左圖：簡單小型 X 射線探測器，下圖：世界最薄型的 H-I-F 套裝。

古典音樂演奏會第一

欣賞 SENHEISER 牌器材
A 501 牌 800 型
九十瓦擴音機
欣賞 SENHEISER 牌器材，是古典音樂愛好者的首選。A 501 牌 800 型九十瓦擴音機，具有音質優美、功率強大、使用簡便等特點。它適合用於各種場合的音樂演奏，如音樂會、家庭娛樂、學校教學等。它的價格也非常合理，是廣大音樂愛好者的理想選擇。

歌樂爾揚聲器系統

HI-FI SPEAKER SYSTEMS

- Model 17" x 11" x 9" 二聲道系統 輸入 40Watts
- Model 21" x 15" x 12" 四聲道系統 輸入 50Watts
- Model 25" x 15" x 12" 五聲道系統 輸入 40Watts

PAULISTA KANFIELD CO.
804 HING WAI BUILDING

第一的秘密武器！

TEAC A-2300

立體聲錄音座首次供應香港

- 有錄音暫停設備
- 附設錄音偏壓調節器
- 錄音時可以監聽
- 不同輸入可混合錄音
- 受動磁頭
- 三馬達
- 均衡調節

總代理：別超原音公司
香港中環大廈
電話：H-232528, 232319

Sole Agents
Excel hi-fi Company
Central Bldg. Shop, 3-4 Pedder St. Hong Kong Tel: 232516, 232319

天龍牌 最新出品

全半導體全自動身歷聲盒帶錄音機

自動連續放唱十二盒錄音帶

DENON
歷史悠久 音響名廠

Model TRC-798
Solid State Stereo Cassette
Auto-Changer Deck with Preamplifier

- ★ 有觸發式琴鍵型，暫停型等專業裝備
- ★ 配有錄音音量控制及音質指示錶
- ★ 可以接收任何擴音器

適合私人派對，大眾化的價錢，經濟實用

歡迎分期付款，每月只付 \$52.00

皇港有限公司

歌樂爾 A-7700 型

百凡收擴音機

採用「集成電路」一場效應二品管

歌樂爾 A-7700 型百凡收擴音機，採用先進的集成電路技術，具有音質優美、功率強大、使用簡便等特點。它適合用於各種場合的音樂演奏，如音樂會、家庭娛樂、學校教學等。它的價格也非常合理，是廣大音樂愛好者的理想選擇。

視霸

西德名廠 TV 音響器材

SABA

- 543 型 HI-FI 立體聲錄音機
- 320 型音響設備
- T240 型 24" 電視機
- S3600 型 28" 彩色電視機
- Meersburg 型 揚聲器
- Meersburg 型 揚聲器
- Meersburg 型 音響設備

總代理：美商北極公司
通用公司
九龍彌敦道 333 號

CROWN 皇冠牌

CH-II 型

充電式鬚刨

- 自動充電，不用更換電池
- 使用時不用插線，隨處可用
- 強力馬達，剃鬚功能卓越
- 全封閉式外殼，保護接件

各大電器行均有代售
總代理：益美潔有限公司
九龍彌敦道 22-28 號 電話：K-837171

世界最紅之明星或歌星

皆採用「思雅牌」微音器，表演其聲藝

SHURE SM53
UNIDIRECTIONAL DYNAMIC MICROPHONE

「思雅牌」微音器，具有音質優美、使用簡便、耐用等特點。它是世界最紅之明星或歌星的首選。它的價格也非常合理，是廣大音樂愛好者的理想選擇。

MATTES ELECTRONICS 200 WATT

SOLID STATE POWER AMPLIFIER

固體電路 200 瓦輸出後級放大器

獨有 Sharma Circuit 專利設計

MATTES 牌 SSP-200 型立體聲後級放大器，每聲道實足輸出 100 瓦特，頻應範圍 20~20000HZ，±0.5dB，互調失真千分之一 (0.1%)，副波失真千分之五 (0.5%)，輸入阻抗 100,000 歐姆，靈敏度：在 100 瓦特輸出時，輸入訊號電壓 1VOLT，雜音及交流聲低於 -90dB。

The Radio People, Ltd.
愛群無線電有限公司
九龍：維多利亞道 25 號 電話：K203241
香港：德輔道中 50 號 電話：H228888



工商晚報

體育

五比二精彩百出

山度士演出妙技贏波

港隊亦打得令人激賞

比利、伊度合作天衣無縫，在前線推進如玩把戲。

山度士隊昨日在波蘭，以五比二擊敗比利隊，這場比賽，比利隊在波蘭隊中，表現得最出色，比利隊在波蘭隊中，表現得最出色，比利隊在波蘭隊中，表現得最出色...

客軍昨仗盡量表演

比利過波射門均大欺觀止

比利隊在波蘭隊中，表現得最出色，比利隊在波蘭隊中，表現得最出色，比利隊在波蘭隊中，表現得最出色...

胡法光率領千人隊

潘永剛主持檢閱禮

胡法光率領千人隊，潘永剛主持檢閱禮，胡法光率領千人隊，潘永剛主持檢閱禮...

紀政婚訊

楊森關謠

楊森關謠，紀政婚訊，楊森關謠，紀政婚訊...

比利賣出絕技

連過三關踢法妙極

比利隊在波蘭隊中，表現得最出色，比利隊在波蘭隊中，表現得最出色，比利隊在波蘭隊中，表現得最出色...

伊度過波

最有尺寸

伊度隊在波蘭隊中，表現得最出色，伊度隊在波蘭隊中，表現得最出色，伊度隊在波蘭隊中，表現得最出色...

紀政因傷倒地

賽程停止參加

紀政因傷倒地，賽程停止參加，紀政因傷倒地，賽程停止參加...

上陣者得五百五元

足總則賺三十餘萬

足總則賺三十餘萬，上陣者得五百五元，足總則賺三十餘萬...

亞運今日下午賽程

亞運今日下午賽程，亞運今日下午賽程...

伊度大玩把戲

伊度大玩把戲，伊度大玩把戲...

席宴伊度

上好波

上好波，席宴伊度，上好波...

百公尺冠軍頒獎與紀政

百公尺冠軍頒獎與紀政，百公尺冠軍頒獎與紀政...

紀政喜極而淚下

紀政喜極而淚下，紀政喜極而淚下...

大將軍粉墨登場

大將軍粉墨登場，大將軍粉墨登場...

論馬

論馬，論馬...

第七班第一組

第七班第一組，第七班第一組...

金寶操好可勝

金寶操好可勝，金寶操好可勝...

第九班一哩

第九班一哩，第九班一哩...

鐵塔雙棘奔

鐵塔雙棘奔，鐵塔雙棘奔...

蘇芬諾夫連下四城

蘇芬諾夫連下四城，蘇芬諾夫連下四城...

谷中零訊

谷中零訊，谷中零訊...

家強國英同中存寶

家強國英同中存寶，家強國英同中存寶...

動態

動態，動態...

環球旅行社

環球旅行社，環球旅行社...

大將軍粉墨登場

大將軍粉墨登場，大將軍粉墨登場...

紀政喜極而淚下

紀政喜極而淚下，紀政喜極而淚下...